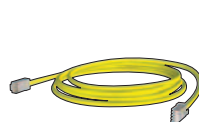
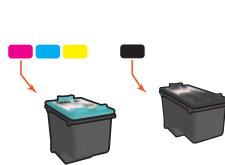
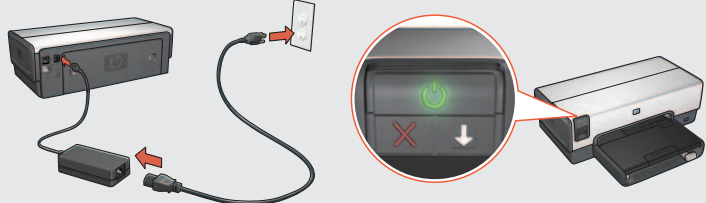


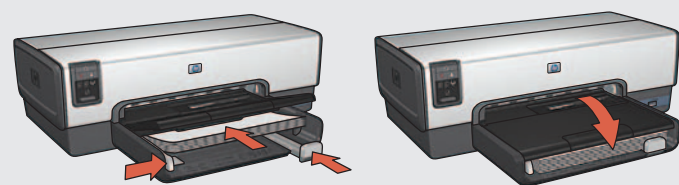
# Windows Instalīplakat Uzstādīšanas materiāls Sgrankos lankstinukas Постер за инсталиране HP Deskjet 6600 series



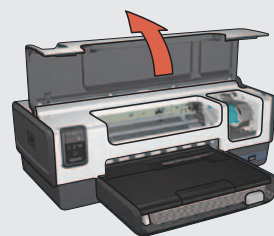
- 1** Ūhendage toiteallikas voluvörguga ja lūlitage printer sisse. Pievienojiet printeri strāvas padevei, pēc tam ieslēdziet to. Ijūnkite elektros laidq, tada ijūnkite spausdintuvq. Свържете захранването и след това включете принтера.



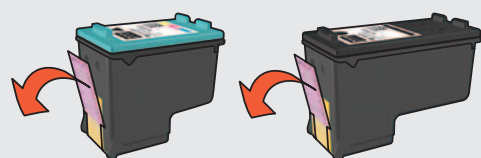
- 2** Laadige printerisse valge paber. Laske salv alla. Ielieciet baltu papīru. Nolaidiet tekni. Iđekite balto popieriaus. Nuleiskite dēklq. Заредете с бяла хартия. Долна тава.



- 3** Avage luuk. Atveriet vāku. Atidarykite dangtj. Отворете капака.



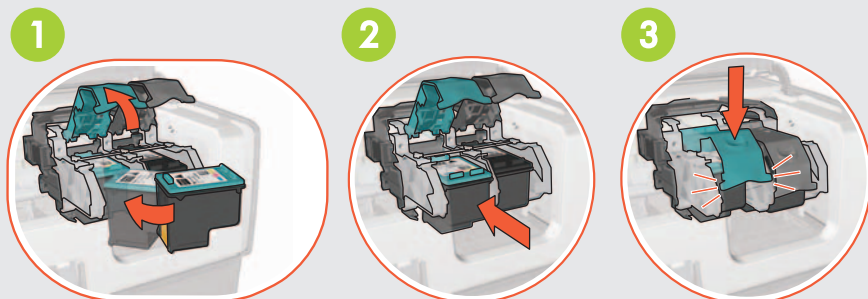
- 4** Lūūme kleeplindi eemaldamiseks tōmmake roosat lipikut. Pavelkot aiz rozā mēlītes, noņemiet caurspīdīgo lenti. Truktelēkite permatomq juostelē ūz rausvo galiuko ir jā nuplēskite. Дръпнете розовата лента, за да отстраните прозрачната лепенка.



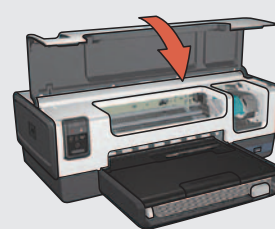
Ārge puudutage vaskliīstakut. Nepieskarieties vara sloksnītei. Nelieskite vario juostelēs. Не докосвайте медната лента.

- 5** Oodake, kuni tugiraam peatub. Tōstke riivid ūles, sisestage tindikassetid ja seejārel sulgege riivid. Uzgaidiet, līdz kasetņu turētājs apstājas. Paceliet fiksatorus, ievietojiet drukas kasetnes un pēc tam nolaidiet fiksatorus. Palaukite, kol sustos kasetēs līdzas. Pakelkite strektes, iđekite spausdintuvo kasetes ir vēl nuleiskite strektes.

Изчакайте, докато шейната е в готовност. Повдигнете закрючващите елементи, поставете касетите за печат и след това затворете закрючващите елементи.



- 6** Sulgege luuk. Aizveriet vāku. Uždarykite dangtj. Затворете капака.



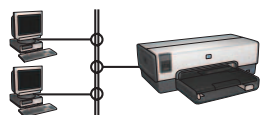
- 7** Valige ūks kahest printeri ūhendamise valikust: Ethernet vōi USB.

Izvēlieties vienu printera pievienošanas variantu: Ethernet vai USB.

Pasirinkite kurj vieny spausdintuvo prijungimo būdq: per ethernetq arba USB.

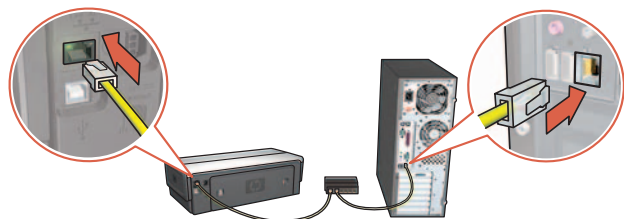
Изберете една от опциите за свързване с принтера: Ethernet или USB.

## Ethernet



Veenduge, et vōrk on seadistatud, sisse lūlitatud ja tōōtab ōigesti. Pārbaudiet, vai tīkls ir izveidots, iedarbināts un darbojas pareizi. Patikrinkite, ar nustatytas tinklas, paleista srovē ir ar tinkamai jīs veikia. Проверете дали мрежата е настроена, включена и работи правилно.

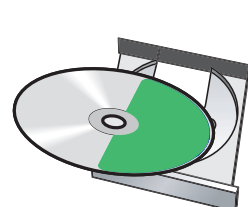
- 1** Printeri ūhendamiseks vōrguļaoturi, kommutaatori vōi marsruuteriga kasutage komplektset Etherneī-kaablit. Izmantojiet komplektācijā iekļauto Ethernet kabeli, lai printeri savienotu ar tīkla centmezglu, komutatoru vai maršrutētāju. Jei norite prijungti spausdintuvq prie tinklo šakotuvo, jungiklio arba kelvedžio, naudokite pridētq eterneto kabelj. Използвайте включения Ethernet кабел за свързване на принтера към мрежовия хъб, свич или рутер.



- 2** Veenduge, et vōrguīkoon on aktiivne. Kui ei ole, kontrollige kaabliūhendusi. Pārīecinieties, vai deg tīkla ikona. Ja nedeg, pārbaudiet kabeļa savienojumus. Patikrinkite, ar aktyvi tinklo piktograma. Jeigu ne, patikrinkite, ar gerai prijungti kabeliai. Уверете се, че иконата Network (Мрежа) свети. Ако не свети, проверете кабелните връзки.

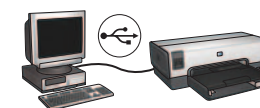


- 3** Sisestage CD ja seejārel jārgige kuvatavaid juhiseid. Ievietojiet kompaktdisku un izpildiet ekrānā sniegtos norādījumus. Iđekite CD ir vykdykite ekrane pateiktus nurodymus. Поставете компактдиска и после следвайте инструкциите на екрана.

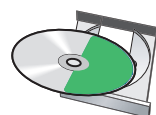
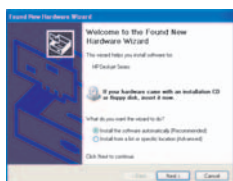
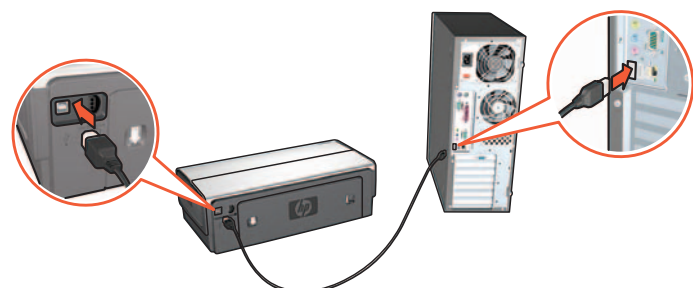


- vōi - - vai - - arba - - Или -

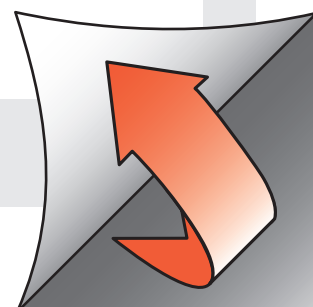
## USB



Ūhendage printer arvutiga. Oodake viisardikuva. Sisestage CD. Pievienojiet printeri datoram. Uzgaidiet, līdz tiek atvērts vedņa ekrāns. Ievietojiet kompaktdisku. Prijunkite spausdintuvq prie kompiuterio. Palaukite, kol atsivers vedlio langas. Iđekite CD. Свържете принтера с компютър. Изчакайте да се появи екран Wizard. Поставете компактдиска.



Windows XP: Installi ajal valige vastava nõude peale **hpf6600p.inf**.  
Windows XP: Pēc uzaicinājuma instalēšanas laikā izvēlieties **hpf6600p.inf**.  
„Windows XP”: kai įdiegimo metu atsivers raginimo langas, pasirinkite rinkmeną **hpf6600p.inf**.  
Windows XP: При подкана по време на инсталация изберете **hpf6600p.inf**.



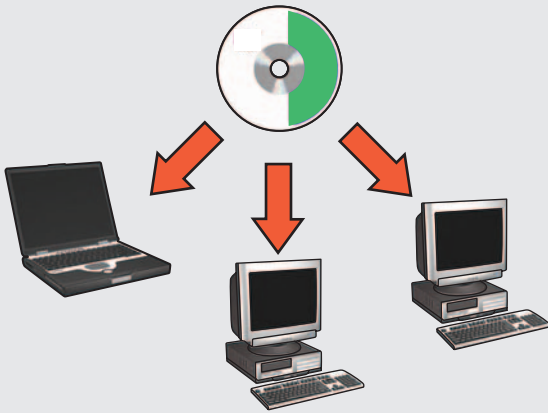
Tāiendavad installidPapildu instalācijasPapildomas įdiegimo procedūrosДопълнителни инсталации

Printeritarkvara installimiseks kõigile printerit kasutavatele arvutitele kasutage CD-d.

No kompaktdiska installeerit printeri programmatūru visos datoros, kas izmantos šo printeri.

Jei norite įdiegti spausdintuvo programinę įrangą visuose kompiuteriuose, kurie bus naudojami su spausdintuvu, naudokitės šiuo CD.

Использайте компактдиска, за да инсталирате софтуера на принтера на всеки компютър, който ще използва принтера.



Installiprobleemide tõrkeotsingInstalēšanas problēmu novēršana

Kui installi ajal tekib printeri ja arvuti vahel sidetõrkeid, toimige järgmiselt:

Ja instalēšanas laikā rodas sakaru problēmas starp printeri un datoru, izmēģiniet šādus risinājumus:

Jeigu įdiegimo metu kyla ryšio tarp spausdintuvo ir kompiuterio problemų, vykdykite tolesnius nurodymus:

Ако имате проблеми в комуникациите между принтера и компютъра по време на инсталация, вижте по-долу:

Arvuti ei leia printerit

Kui te ei saa printeritarkvara arvutisse installida, veenduge,

- et kõik arvuti ja printeri Etherneti-ühendused on korralikult ühendatud;
- et printer on sisse lülitatud;
- et võrk töötab ja võrgujaotur, kommutaator või marsruuter on sisse lülitatud;
- et kõik rakendused, kaasa arvatud viirusetõrjeprogrammid ja isiklikud tulemüürid, on suletud või blokeeritud.

Kui korrigeerisite mõne loetletud tõrgetest, proovige installiivisard uuesti käivitada.

Dators nevar atrast printeri

Ja datorā nevar instalēt printeri programmatūru, pārbaudiet, vai:

- Ethernet savienojumi ar datoru un printeri ir cieši nostiprināti.
- Printeris ir ieslēgts.
- Tikls darbojas, un tīkla centrmezgls, komutators vai maršrutētājs ir ieslēgts.
- Visas lietojumprogrammas, ieskaitot pretvīrusu aizsardzības programmas un personiskos ugunsмūrus, ir aizvērtas vai atspējotas.

Ja kādu no minētajiem elementiem izlabojat, pamēģiniet vēlreiz palaist instalācijas vedni.

Kompiuteris negali surasti spausdintuvo

Jeigu kompiuteryje nepavyksta įdiegti spausdintuvo programinės įrangos, patikrinkite šiuos dalykus:

- ar prie kompiuterio ir spausdintuvo gerai prijungtas etherneto kabelis,
- ar įjungtas spausdintuvas,
- ar veikia tinklas ir ar įjungtas tinklo šakotuvą, jungiklis arba kelvedis,
- ar visos taikomosios programos, tarp jų anti-virusinės programos ir asmeninės ugniasienės, yra uždarytos arba išjungtos.

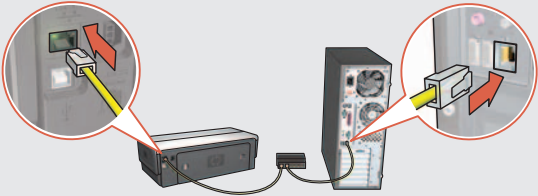
Jeigu kurį nors iš minėtų dalykų pataisyti pavyko, pamėginkite iš naujo paleisti įdiegimo vedlį.

Компютърът не може да намери принтера

Ако в компютъра не може да се инсталира софтуерът на принтера, проверете дали:

- мрежовите (Ethernet ) връзки с компютъра и принтера са стабилни;
- захранването на принтера е включено;
- мрежата работи и хъбът, суичът или рутерът е включен и работи;
- всички приложения, включително антивирусните програми и софтуерът за мрежова защита (firewall), са затворени или изключени.

Ако сте поправили някое от горепосочените, опитайте да включите съветника за инсталиране отново.



Tulemüür takistab installi

Kui te ei saa printeriga sidestuda, proovige blokeerida isiklik tulemüür. Kui te pärast seda ikka printeriga sidestuda ei saa, taastage tulemüür.

Ugunsmūris neļauj veikt instalāciju

Ja nevarat izveidot savienojumu ar printeri, mēģiniet atspējot personisko ugunsmūri. Ja joprojām nav savienojuma ar printeri, atkal iespējojiet ugunsmūri.

Įdiegti trukdo ugniasienė

Jeigu nėra ryšio su spausdintuvu, pabandykite išjungti asmenines ugniasienes. Jeigu ryšio su spausdintuvu vis tiek nėra, vėl įjunkite ugniasienę.

Мрежовата защита (Firewall) предотвратява инсталацията

Ако не можете да осъществите комуникация с принтера, опитайте с деактивиране на личната ви защита (firewall). Ако все още не можете да осъществите комуникация с принтера, активирайте защитата отново.

Kui tulemüüri blokeerimine võimaldab printeriga sidestuda, peaksite mõõrama printerile staatilise IP-aadressi ning seejärel taastama tulemüüri. Printerile staatilise IP-aadressi määramise kohta lugege teavet printeri dokumentatsiooni hulka kuuluvast viitejuhendist.

Ja pēc ugunsmūra atspējošanas izdodas izveidot savienojumu ar printeri, ieteicams printerim piešķirt statisku IP adresi un pēc tam vēlreiz iespējot ugunsmūri. Kā printerim piešķirt statisku IP adresi, sk. printera komplektācijā iekļautajā uzziņu rokasgrāmatā.

Jeigu išjungus ugniasienę ryšys su spausdintuvu atsirado, galite priskirti spausdintuvui nekintamą IP adresą, galite priskirti spausdintuvui nekintamą IP adresą ir vėl įjungti ugniasienę. Jei norite priskirti spausdintuvui nekintamą IP adresą, skaitykite bendrąsias instrukcijas, kurias gavote su spausdintuvu.

Ако деактивирането на защитата (firewall) ви позволи комуникация с принтера, можете ако желаете да зададете на принтера статичен IP адрес и след това отново да активирате мрежовата защита (firewall). За да зададете на принтера статичен IP адрес, вижте справочното ръководство, предоставено с принтера.

Eri alamvõrgud

Kui printer ja arvuti pole samas alamvõrgus, viige printer arvutiga samasse alamvõrku ja seejärel käivitage uuesti installiivisard. Teavet alamvõrgu kohta leiate printeri dokumentatsiooni hulka kuuluvast viitejuhendist.

Dažādi apakštīkli

Ja dators un printeris nav pieslēgts vienam apakštīklam, pieslēdziet printeri tam pašam apakštīklam, kam ir pieslēgts dators, un vēlreiz palaidiet iestatīšanas vedni. Informācija par apakštīkliem atrodama printeri komplektācijā iekļautajā uzziņu rokasgrāmatā.

Skirtingi potinkliai

Jei kompiuteris ir spausdintuvas priklauso skirtingiems potinkliams, perkeltkite spausdintuvą į kompiuterio potinklį ir vėl paleiskite nustatymų vedlį. Informacijos apie potinklius ieškokite bendrosiose instrukcijose, kurias gavote su spausdintuvu.

Различни подмрежи

Ако компютърът и принтерът не са в една и също подмрежа, преместете принтера в същата подмрежа, в която е компютърът, а след това изпълнете съветника за инсталиране отново. Информация за подмрежи можете да намерите в справочното ръководство, предоставено с принтера.

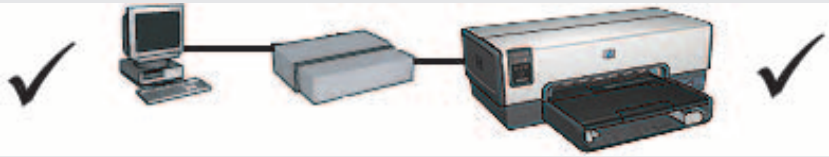


Arvuti ja printer on erinevates alamvõrkudes.

Dators un printeris ir pieslēgts dažādiem apakštīkliem.

Kompiuteris ir spausdintuvas priklauso skirtingiems potinkliams.

Компютърът и принтерът са в различни подмрежи.



Arvuti ja printer on samas alamvõrgus.

Dators un printeris ir vienā apakštīklā.

Kompiuteris ir spausdintuvas yra tame pačiame potinklyje.

Компютърът и принтерът са в една подмрежа.

Vajate abi?

Vai vajadzīga palīdzība?

Reikia pagalbos?

Нуждаете се от помощ?



Printeritarkvara  
Printeri programmatūra  
Spausdintuvo programinė įranga  
Софтуер на принтера



www.hp.com/support



Viitejuhend  
Uzziņu rokasgrāmata  
Bendrosios instrukcijos  
Справочно ръководство